

天人呈聲

天



# 挪亚与洪水 (十)

创世记八章 1-5 节

苏佐扬

## 壹：洪水渐退而地干

这一段经文用许多不同的消极字句，表示洪水之后的情形。

- 一．水势渐落（1 节）
- 二．渊源和天窗都闭塞（2 节）
- 三．天上大雨止住（2 节）
- 四．水从地上渐退（3 节）
- 五．水就渐消（3 节）
- 六．方舟停在亚拉腊山上（4 节）
- 七．水又渐消（5 节）
- 八．直至地上的水都干了（7 节）
- 九．知道地上的水退了（11 节）
- 十．鸽子不再回来（12 节）
- 十一．地上的水都干了（13 节）
- 十二．挪亚撤去方舟之盖观看（13 节）
- 十三．便见地面上干了（13 节）
- 十四．地就都干了（14 节）

洪水灭世是人类大悲剧，但神以后不再用同样刑罚对付世界的罪人（八 21，九 11，15）。将来地球的毁灭，不用洪水却是用火，那是更可怕的刑罚，「地和其上的物要被火烧尽」（彼后三 10）。洪水灭世只是使地球受亏损，但将来地球被火焚毁时，连天也受累，因为神为属祂的人预备新天新地之故（彼后三 10-13）。

## 贰：神记念挪亚和方舟内一切动物

「记念」一词在洪水之后出现，表示世界任何事情发生，神永远坐在天上祂的宝座为王（诗廿九 10），有「洪水泛滥之时，耶和華坐着为王」之句。祂有一个完备的计划，也有祂自己行动的时间表。

「记念」，并非神在洪水期间把挪亚「忘记」，现在却把他们想起来，乃是在这洪水的 370 日之内，神不需要与挪亚说话，直到刑罚当时犯罪的人类完毕，神按照祂的计划再「怜悯」挪亚，吩咐他出方舟，正如祂从前怜悯他，吩咐他造方舟及进方舟一样。

神不但记念挪亚，祂以后也记念亚伯拉罕（十九 29），为亚伯拉罕的缘故，爱屋及乌，神也拯救罗得。

神也记念祂与亚伯拉罕，以撒，雅各所立的约（出二 24），所以向他们的后裔施拯救（利廿六 42 则将三列祖次序倒列）。

所罗门在献殿时，求神记念祂向大卫所施的慈爱（代下六 42）诗人则求神记念大卫所受的一切苦难（诗一三二 1）。

大卫作诗时则谓，他几次流离，神都记数（诗五六 8，原文为「说出来」），表示神记念大卫的痛苦。

在神面前，还有「记念册」，记录那敬畏耶和華思念祂名的人（玛三 16，赛六五 6，可能即启示录的生命册，启二十 12）。

祂不能忘记我们，正如妇人不能忘记她那吃奶的婴孩（赛四九 15）。

但神也记念人们的罪，予以刑罚（耶十四 10）。

「记念」一词，原文为 **זָכַר**，这里是首次出现，这字原意为「印」，「铭刻」，「登记」，当然在天上是由天使去负责此事，今天父神也一样的会记念我们，我们的挂虑实为多余。

## 参：神叫风吹地，水势渐落

「神以风为使者」（诗一零四 4，来一 7），但风字在希伯来文与「灵」同字，一章 2 节，神的灵运行在水面上，然后开始创造与复造的大工。当以色列人后来出埃及时，面对红海，神使「大东风」使海水一夜退去，红海变成干地（出十四 21）。照样神用风（实即圣灵的大能）吹地，使洪水渐退。

后来以色列人在旷野要求食肉，祂也使风刮起，把无数的鹁鹑聚集在以色列人营的四周（民十一 31）。箴言说「神聚风在掌握中」（箴三十四），表示风听祂的命令，为祂服务。

主耶稣在世时，风和海也听从祂，其理相同（可四 41）。

神也利用风为攻击性武器。当以色列出埃及时，神不止叫大东风吹干红海，使他们横过红海，当埃及军兵也试着去下红海之时，神也吩咐大风，使海水复合，把埃及军兵都淹没在海中（出十五 10）。在启示录也描写主耶稣再来时，神吩咐天使执掌地上四方的风（启七 1），其中当然有军事的「最高秘密」，用以攻击敌人。

现在的飓风也是神教训人们的一种工具无疑。

## 肆：天上水与地下水都停止，方舟停在亚拉腊山上

第 2 节是依照希伯来人的宇宙观而描写的，「渊源和天上的窗户，都闭塞了，天上的大雨也止住了」。这和洪水来临时所说的刚好相反（七 11）。有人相信上列这种雨水停止的情形是在七章 24 节水势在地上 150 天之后，但亦有人相信是在下雨 40 天之后（七 12）。看上下文的口气，则第一说较合理，即雨下了 40 天之后，

天仍有微雨，地上水仍上涌，等到 150 天之后，才完全停止。

水的进退似乎分三阶段：

一、水势浩大，在地上水涨共 150 天（七 24）

二、天上水与地上水源停止（八 2）

三、地上洪水渐退（八 3）

洪水在 150 天内消退，但方舟并不随着洪水由高处下降，却「降落」在万多呎的亚拉腊山上，表示洪水淹没该中东地区的可怕情况，水位高到万呎以上，但方舟降落在亚拉腊山上，绝非偶然，是另一神迹，即神安排方舟在水位上升时，一直沿着亚拉腊山的方舟上升，然后升到亚拉腊山之上，等到洪水下退之时，方舟刚好停在山上而不随水势下退。方舟停在亚拉腊山上之后，「水又渐消」，使该区所能看见的诸山都露出来，其中也需时两个多月，水才完全退去。

## 伍：方舟停在何处

亚拉腊山（ARARAT）是圣经首次题及的山名，但这山并不在犹太境内，所以与以色列人未有任何关系。圣经还有三次题及亚拉腊山，表示是一个地区名，即列王记下十九章 37 节和以赛亚书卅七章 38 节，耶利米书五十一章 27 节，表示「亚拉腊」在中东是人所共知的地名，该处有高山，亦为人所共知，而且是一个真实存在的山。

根据原文第 4 节末句是这样说的，「方舟停在亚拉腊的群山上」，山字是多数，而山无名，只是说在亚拉腊地区中，神让方舟

停在亚拉腊的群山之上，并非在一个山上，使人人可以远远的望得见，乃是在群山之中，可能不容易使人找得到。

亚拉腊群山中有一山较高，其一为 16254 呎，另一为 12284 呎。这两山可称为「姊妹山」或「亲家山」，遥遥相对。有人相信方舟停在此两山中之一的「山顶」，但方舟可能停在二山之中的「高原」上。历史上不少「方舟探险家」均谓此二山形势雄壮，美丽。因说二山均在古时亚美尼亚人地区，亚美尼亚人传说山上有「神」（或即天使）看守，不让俗人走近云。

神让方舟降落在亚拉腊群山之中，后人虽然企图寻找方舟，但几十年来一直枉费心机，无法找到。其实挪亚方舟停在山上后，至今已有数千年历史，在千年时间中，世事变化无穷，即使有人谓找到，也难使人置信。我们今天所需要而寻找的，预表耶稣的「方舟」，乃是方舟预表的「耶稣」。

## 陆：亚拉腊与亚拉腊山

「亚拉腊」(ARARAT)在地理上是属于后来的亚美尼亚 (ARMENIA) 人聚居之处。古时亚述人称为「乌拉都」(URARTU) 在今伊朗，土耳其及俄国三国交界处。乌拉都在古时的地位十分重要，亚述帝国强大时，曾将领土扩张至乌拉都境内，圣经地图 1 的大图（米所波大米与迦南地图）右边可以找到亚拉腊山及亚美尼亚之名。在地图 4 之上则有亚美尼亚，即亚拉腊国等字。在较精细的列祖地图（欧美圣经辞典或圣经后面所附录的地图）则在亚美尼亚地图列出两个「湖」的名称，西边的为「凡湖」(LAKE

VAN)（见本书第二集 262 条，希底结河简介）。东边有「乌米亚湖」(URMIAH)（中文圣经地图 4 上亚美尼亚即亚拉腊国一行字，而下的左边为「凡湖」，右边「乌米亚湖」）。方舟则可能降落在两湖中间的群山之中（圣经地图在该处画了一条南北行的山脉）。

列王纪下十九章 37 节和以赛亚书卅七章 38 节所记载的是同一史实，谓当时的亚述王西拿基立被两位王子谋杀，时为纪元前 681 年，该两位王子随即逃往亚拉腊地，可能是逃往亚美尼亚国境内，亚述政府无权把他们通缉归案，可见亚拉腊在这时为逃犯隐居之处。

至于耶利米书五十一章 27-28 节再题及亚拉腊时，都与米尼国，亚实基拿国及玛代国相题并论，他们都是促使巴比伦国灭亡的外国势力，证明当时(纪元前六世纪)亚拉腊国已成为强国了。

亚拉腊群山风景优美，天气清凉，水源充足，为希底结河上游发源地之一，亦为世界的中心。挪亚的三子既为新人类的始祖，则人们由该向东西南北散居实为最理想的地点（见第十章）。

\*\*\*\*\*

天人  
幽默

### 长大后

佚名

主日崇拜散会后，小明突然对母亲说：「妈咪，长大后我要做牧师。」

「很好，但为什么你会有这个想法呢？」

「反正我每主日都要返教会，站在讲台上总比坐在台下威风得多。」

## 第二段：先知书的内容

归国小先知书之三

### 拾贰：玛拉基书（最后先知）

苏佐扬

**一、时间：**纪元前四四零年

**二、地点：**犹太省

**三、作者：**玛拉基 Malachi，意即「我的使者」，可能是一个笔名，与今日传道人时常用的「神的仆人」等自称相同。使者二字，与中文常译「天使」一字同，使者原音为「玛勒」。所以玛拉基可称为世上虽无名却带着天上的荣耀者。犹太注经家认为他就是文士以斯拉用笔名写成这书，这很有可能，因为本书所责备的罪恶与以斯拉正同。

还有，他认为祭司是「万军之耶和华的使者」（二 7），此句可译为「万军之耶和华的玛勒」，可能他本身是利未人，熟悉众祭司的生活内幕。但当时的祭司虽有天使的荣耀身份，行动却是耻辱（三 1~9）。

玛拉基预言先锋施洗约翰时，亦称之为「玛拉基」，我的使者（三 1 上）。

对于基督，他称之为「立约的使者」（三 1 下），他似乎对「使者」一词，深感兴趣，亦深以为荣。

他是旧约时代最后的先知，所以他的信息是十分重要，当时在重建圣殿之后七十六年，尼希米回国重建圣城之后十七年（尼二 17；六 15），犹太人第二、三代对于神过去的恩爱所知甚少，所以尼希米与以斯拉进行宗教改革，犹太人又有一次复兴。但不久犹太人灵性又趋冷落，连祭司们也同流合污。当纳的十分之一普遍地忽略，与外邦人通婚变为时髦，所以神兴起玛拉基作剧烈

的责备。他与尼希米、以斯拉同工，正如哈该、撒迦利亚、所罗巴伯和约书亚同工一般（见哈该书）。一章 8 节所题的「省长制度」，证明他是波斯朝代的人物，该省长可能是尼希米（尼五 14）。

玛拉基是一个勇敢的发言人，他有满腔的热诚，忘了自己，满足神心，对所托使命至为尽忠。

**四、地位：**本书因为是旧约最后的一本书，又是先知书最后的一卷，它的地位自然是特殊而重要。若将本书与创世记作比较，是甚有意义的。创世记记录神在世界开始时的行动，玛拉基书是记录神在旧约时代最后的启示。创世记末章末节是「一副棺材」（五十 26），玛拉基书最后一节是普通的咒诅（四 6）。「创」记录历史上第一个人出现，「玛」则预言第二个人的将临（三 1）。「创」记录的神制定一夫一妻制，「玛」加强此制度的重要性（二 15）。「创」题及「天上的窗户」被打开，倾下灾祸（七 11），「玛」却题及「天上的窗户」，将倾下福气（三 10）。

对于新约与最后的一卷启示录也有比较之处。「玛」泄漏天机，谓有纪念册在神面前（三 16）。「启」谓神有生命册记录信徒的事迹（廿 12）。「玛」题及「公义的日头的光线，有医治之能」（四 2），「启」题及生命树的果子乃为医治万民（廿二 2）。

本书三章 1 节曾被主耶稣引用，「我要差遣我的使者，在你前面，豫备道路」（太十一 10），又引用四章 5 的话说：「这人就是那应当来的以利亚」（太十一 14）。该处所指，均预言施洗约翰的出现。可见本书在主耶稣心目中，占有何等重要的地位。

本书与新约马太福音之间相距约四百年，这四百年是神启示的静止时期，因此本书便成为旧约最后的著作，在犹太人心当然十分被重视。

**五、主题：**本书主题为「宗教复兴的挑战」。当时犹太人的灵性普遍退后，他们所犯的罪大概分为四方面：

- 1、宗教方面，亵渎神，忘记神的爱（二 2）。
- 2、社会方面，行为诡诈，欺压孤寡（三 5）。
- 3、道德方面，休妻，与外邦女子通婚（二 11、14）。
- 4、物质方面，不纳十分之一，抢夺神物（三 8~10）。

玛拉基以问答式的文笔写出神与人们的辩论，以揭露犹太人种种罪行。因此「你们说」这一句子曾用过十二次之多（一 2，6、7 节两次、12、13，二 14、17，三 7、8、13、14）。他们所说的话却伤了耶和华神的心，所以耶和华必须证明他们的错误，同时显出神的正义。

「万军之耶和华」一词，正如哈该书和撒迦利亚书一样，用过廿四次之多（一 4、6、8~11、13、14，二 2、4、7、8、12、16，三 1、5、7、10~12、14、17，四 1、3）。其用意是借着万军之耶和华的威严，警惕犹太人必须像军队一样对耶和华绝对服从，否则不能蒙福。

「被尊为大」一语，在第一章曾用过三次（一 5、11）。此语表示神被尊为大，是人们蒙福的源头，神获得应得的尊敬，人们的灵性才会有真正的复兴。

**六、分段：**本书很自然分为三大段。

- 1、神过去的恩爱（一 1~5）。
- 2、祭司与百姓现在的罪行（一 6~二 17）。
- 3、以色列未来的盼望（三~四）。

**七、信息：**

1、本书起头最引人注意的信息是「耶和华的答辩」。以色列人对神有八个质询，其问题及神的答辩如下：

①神爱的问题。

你们却说：你在何事上爱我们呢（一 2）？

神的答辩：我却爱雅各（不爱长子以扫），而且拆毁以东地（一 2~4）。旧约圣经不像一般人所讲，只显出神的公义，其实神是一条爱的线索，贯通在全部旧约和以色列历史中。

②敬神问题。

你们却说：我们在何事上藐视你的名呢（一 6 下）？这是触犯十诫中第三诫的罪行。

神的答辩：你们将污秽的食物献在神圣的坛上（一 7 上）。

③献祭问题。

你们且说：我们在何事上污秽你呢（一 7 中）？

神的答辩：你们献上有残疾的祭物，侮辱神的完全（一 8、13~14）。

④宗教问题。

你们（献祭而不蒙福）还说：这是为什么呢（二 14）？

神的答辩：因你们以诡诈和强暴待妻子（一 14~16）。

⑤言论问题。

你们还说：我们在何事上烦琐神呢（烦琐的新式译法可译为「使之头痛」）（二 17 上）？

神的答辩：以不正确的话，颠倒是非，侮辱神的正义（二 17 下）。

⑥悔改问题。

你们却问说：我们如何纔是转向呢（三 7）？

神的答辩：你们竟夺取我… 答辩未完，以色列人即反

驳而发第七问。注意原文无「的供物」三字（三 10）。

⑦纳十分之一问题。

你们却说：我们在何事上夺取你的供物呢（三 8）？

神的答辯：不纳当纳的十分之一（三 8）。不纳即偷。

是「纳」，不是「捐」。「纳」像纳税的纳，不纳即犯法。「捐」是自由，不限数量。十分之一应完全交与教会或教会团体，为主使用，至于行善的捐款，不应在此十分之一之内。

⑧事奉神的问题。

你们还说：我们用甚么话顶撞了你呢（三 13）？

神的答辯：轻视事奉神的责任（三 14、15）。但事奉神的人终必蒙福（三 16、17），他一切的事奉，均有纪录。

2、第二个信息是「斥责祭司的罪行」。他们的罪行如下：

- ①不敬畏神（一 6）。
- ②奉献污物（一 7~8、12~14）。
- ③不荣耀神（二 1~2）。
- ④偏离正道（二 8、9）。
- ⑤使人跌倒（二 8）。

他们犯罪的结果有：

- ①被神咒诅（一 14，二 2）。
- ②被神除灭（二 3）。
- ③被人藐视（二 9）。

祭司为圣品人，应有圣洁的行为和生活，但有如此下场诚然使人叹息。这是今日为神仆人者的鉴戒！我们怎能不谨慎？

3、第三个信息是「揭露百姓的罪行」。罪恶是常被抄袭的，祭司犯罪，众百姓也照样而行。他们的罪行如下：

- ①以诡诈对弟兄（二 10），在社会上。
- ②娶外邦女子为妻（二 11），在家庭中。
- ③虐待妻子（二 13~16），在家庭中。
- ④偏离神道（三 7），在宗教上。
- ⑤不纳十分之一（三 8~10），悖逆耶和华（二 17，三 13~15）。

这些罪行的结果如下：①献祭不蒙悦纳（二 13）。

②生活受咒诅（三 9）。

③农作物被毁（三 11）。

在第三个信息中。神不断显示祂的属性和祂对百姓灵性的要求：

- ①神是圣洁的，也喜爱祂的百姓圣洁（二 11）。
- ②神是公义的，不喜爱祂的百姓行事诡诈（二 14~16）。
- ③神是不改变的（即诚实的），也喜爱祂的百姓诚实（三 5~6，雅一 17；来十三 8）。
- ④神是慈爱的，也要求祂仆人和百姓记念祂的爱（一 2），悔改自己的罪（二 16 节下），回头归向神（二 6，三 7），和敬畏事奉祂（三 16），爱祂。

4、第四个信息是「以色列未来的盼望」。本书对于以色列的未来，有一连串的预言，其中有些在基督首次来世时已经应验的，有些仍要等到基督再来时。

- ①先锋施洗约翰的来临（三 1；太十一 10；可一 2）。
- ②基督进入圣殿（三 1；太廿一 12）。
- ③神的余民分散在万国，必得归国（三 16~18）。
- ④神审判的日子必来到，指基督再来施行审判时（四 1）。
- ⑤基督再来时，属神的百姓不受害，可能指被提在空中逃避大灾难而言（四 2~3）。
- ⑥以利亚再来，指施洗约翰传道（太十一 10），亦指启示

录十一章 3 节，穿毛衣的传道人之 一（四 5、6）。

本书曾题及「主日」或「那日」有五次之多（三 2、17，四 1、3、5），均指基督再来的日子而言，祂要来对仇敌施行审判和对选民施行拯救，这就是犹太人最大的盼望。

本书最后的结论是后顾摩西和前瞻以利亚（四 4~6）。摩西是律法的代表，以利亚是先知的代表，这两人在黑门山显现于主耶稣登山显像的时候（太十七 3），也可能就是在大灾难期间穿毛衣传道一千二百六十天的两个见证人（启十一 3、6），他们叫天不下雨是以利亚的权威，叫水变血是摩西的工作（参王上十七 1；出七 20）。律法与先知在未来的一段时期（教会时期），将集中于那要来的一位身上，祂就是律法和先知的中心（路廿四 27、44；约一 17；太五 17，七 12）。

玛拉基书与马太福音之间约有四百年，在此静止期间，神的启示停止，但仍有书卷问世，被称为「次经」及「伪经」。

**八、金句：** 一 5，二 5~7，三 6、10、16，四 2。

**九、难字：**

- 1、瘸音却靴切，阳平，CHUE。粤音下平。一 8。脚有残疾。
- 2、瞻音占，不音胆，CHAN。二 9。看人情办事也。粤音占，CHIM，瞻徇情面，
- 3、碱音拣，CHIEN。三 2。与肥皂同有去污之功能。

\*\*\*\*\*

灵感心声

茶泡在滚水中，其味始出；  
盐在汤水中，汤水始有味，但盐已消失，  
基督徒在人丛中，使人蒙福，自己隐而不现。

# A LIVING SACRIFICE

Fernando C. Lua (Philippines)

“Therefore, I urge you, brothers, in view of God’s mercy, to offer your bodies as living sacrifices, holy and pleasing to God – this is your spiritual act of worship.” *Romans 12:1*

God has been so good to us. He has wonderful plans for us. It is now dependent on us knowing His plans and living a life of obedience to Him. Our obedience to God is our response to what God has done for us and for all men through Jesus. Our motive is gratitude for God’s goodness as revealed through Christ.

This is to say that all truly Christian moral endeavor is God-centered. God is the force behind our actions. Our obedience is not done for our own enhancement, or out of a selfish motivation that we will be lifted up above others. It is not done so that God will be obliged to bless us because we have done good as compared to the Santa Claus mentality that you’d better be good in order to receive what you wish for.

As the Apostle Paul now exhorts us – “in view of God’s mercy,” we are to offer our bodies as living sacrifices, holy and pleasing to God as an act of worship. “In view of God’s mercy” refers to all that God has done for us which in the book of Romans refers to His making us righteous through Jesus’ death on the cross. He forgave us our sins and gave us a new life to live.

Now, in light of all these, it is but proper for us, as a token of gratitude, to now offer our whole life to Him. It is just like a “sacrifice”

as it was done in the Old Testament. There the whole animal was burnt up or consumed, signifying that we are to totally surrender everything to God (our body, mind, soul). God already owns us by creation and redemption. But what great joy will there be when God sees us voluntarily surrendering our lives to Him.

This is significant in that the Apostle Paul also says that we are to offer unto God not just living but holy and well-pleasing sacrifices. We are not only set apart for God's use but we now have the obligation to strive to be and do what is in accord with His character.

As we constantly offer ourselves in all concrete living as a sacrifice to God, it becomes our "reasonable" or "spiritual" worship. For true worship includes the giving of our whole-hearted commitment to obey God, not just doing the action or the ritual of worship itself. To God, a worship offered unto Him that is just a lip service without the heart is detestable, as both the prophets Isaiah and Amos reiterate (Isa. 1:10-17; Amos 5:21-24). God wants nothing less than our total surrender to Him.

This section of Romans, from chapters 12-15 shows us the kind of lifestyle God desires us to live. God wants us to be a united people, a people showing love and care for each other, and understanding each others' weaknesses. The Christian community that God envisions for today is one characterized by harmony. It is to be a mini-version of the heavenly life itself.

The question now for each of us is this: Are we living in such a way that we are fully dedicated to obeying God? Are we experiencing the heavenly life here on earth as we commit ourselves to doing God's will?

原文  
解经

# 天国是要努力挤进去的

(马太福音十一章 7-15 节)

苏佐扬

从施洗约翰到如今，天国是被人努力挤进去的，努力挤的人就得了。(12 节原文)

律法和先知，到约翰为止，从此神国的福音传开了，人人都努力挤进去。(路加福音十六章 16 节原文)

中文译为「努力进入的」一语，原文只有一个字，那字可解作「被动式」或「自动式」。**ΒΙΑΖΟΜΑΙ**①，意即「被努力挤进去」或「自动努力挤进去，而不落后」。这字的字根为 **ΒΙΑ**②，即意「强力」，此字在使徒行传五章 26 节译为「强暴」。它的形容词 **ΒΙΑΙΟΣ**③在使徒行传二章 2 节译为「大风」的「大」字，实应译为「暴风」。

耶稣说：凡努力「挤的人」，就得了。「挤的人」原文是 **ΒΙΑΣΤΗΣ**④，也是指着用「强力」的人。中文译为「努力」似乎太轻。

由施洗约翰起，人们已准备要相信耶稣为弥赛亚，他们已经决定走出「犹太教」的势力，走进「基督」里面，准备忍受逼迫，脱离旧约那不完全的、有遗传的、错误的、属律法的「国度」，加入新的、完全的、属乎真理的、属灵的「天国」里了。这是需要「挤」的，而不仅是努力。看见过人们逃难时如何挤上一辆逃难的车厢的人，便明白「挤」的意味了。

今天专心跟从主、诚心爱主、忠心事奉主的基督徒，也需要「挤」。借着神的力量，我们要「逃难」，逃避属世力量的缠绕，逃离罪恶的引诱，逃避物质的迷惑，用强大的力量挤到主里面去，与主心灵合一。

① **βιάζομαι** ② **βία** ③ **βίαιος** ④ **βιαστής**

# 主行海面·彼得行水面

(马太福音十四章 22-33 节)

夜里四更天，耶稣在「海面」上走，往门徒那里去；门徒看见祂在海面上走，就惊慌了，说是个鬼怪，便害怕，喊叫起来。耶稣连忙对他们说：你们放心，是我，不要怕！彼得说：主，如果你是你，请叫我从「水面」上走到你那里去。

只因见风甚大，就害怕，将要沉下去，便喊着说：主阿，救我！（25-28，30 节）

耶稣是行走在「海面」上，祂是天地海的创造主宰，祂也有权柄平风静浪。彼得只要求行走在「水面」上，可是连水面他都不能控制，竟然因风甚大而要沉下去。许多基督徒只过着「水」的生活，可是并没有平安。灵命长进的基督徒乃是过着「海」的生活，在主里享受无穷的恩惠。

「沉下去」原文是 KATAPONTIZŌ<sup>①</sup>，由 KATA（向下）与 PONTIZŌ（沉字与本都彼拉多之本都同一字源）二字合成。后来主耶稣伸手拉住他，「拉住」二字原文是 EPILAMBÁNŌ<sup>②</sup>，由 EPI（向上）与 LAMBANŌ（取）二字合成。

彼得是向下沉，主耶稣却是向上拉。许多基督徒过着因为无信心而下沉的生活，但主耶稣时常救护我们，把我们向上拉，使我们过着在船上的平安生活。因为主耶稣和我们一同在船中，风浪便平静了。那船是在「海中」的（24 节），风与浪预表从魔鬼与世界而来的苦难，可是一切苦难是必然有的，主耶稣在祂永恒的山上时常注视着我们，随时准备救护：我们脱离风浪与下沉的痛苦，只要我们有信心（31 节），人生与人生之船便不会沉了。

① καταποντίζω ② ἐπιλαμβάνω

# 难民

香港苏美灵

根据联合国 2008 年中的统计，全球难民达二千数百万之多，他们现在滞留在其它国家。可是这数字只包括因为政治原因被迫逃离家园的人。事实上，在上一世纪，难民的定义也是指那些由于战争而逃难的人，即使是生长在香港的人，大多都听过长辈述说二次大战时逃难的情况，而香港发展成为大城市多是战后由内地大批难民涌入所创造的奇迹。

可是到了廿世纪后期，难民的定义有了更多的解释，除了政治原因，还加了「经济难民」和「环境难民」，前者是由于经济原因自愿离开本国往别国生活，后者则始于 70 年代之后。由于种种环境因素，被迫离开本土本乡；事实上，从圣经中，我们不难找到各种「难民」的遭遇和故事。人类始祖犯罪后被驱逐出境，不能住在神所预备的伊甸园，可以说得上是难民了，因为他们要在布满荆棘蒺藜的土地上汗流满面才能餬口。没有人喜欢逃难，因为要离开本身熟识的环境到一个陌生地方，要寄人篱下，受人欺负和遭受歧视，也未必能够找到合适的工作。

## 一、政治难民

综观人类历史，国与国的战事似乎是无日无之，圣经首次记载因战争而被俘虏去别国的是在创世记十四章的四王与五王之战。四王把所多玛和蛾摩拉所有的财物并一切的粮食都掳去了，又把亚伯兰的侄儿罗得和他一切都掳掠去了（创十四 11-12），罗得成为第一批「战俘」，结果要劳烦亚伯兰去把他拯救出来（创十五 15-16）。可以推测当时因为战争，平民百姓要逃离家园往异域

避难，成为「政治难民」。虽然当时世界人口不多，但看创世记十章和十一章便知道，挪亚三子的后裔各随他们的支派立国，在地方分为邦国。古今亦然，为了土地，资源、水、井、财物、甚至女人等等，战争到今天都没有停止。

圣经中的政治难民包括大卫逃避扫罗王追杀时，曾到非利士人迦特王亚吉那里（撒上廿七 2），因为他说「必有一日我死在扫罗手里，不如逃奔非利士地去。」结果他带着跟随他的六百人，投奔亚吉王，在该地住了一年零四个月。而神的选民虽然多年受到神差遣先知教导他们要专一的敬拜和事奉真神，他们却杀害先知，悖逆神，随从他们的诸王，行耶和華眼中看为恶的事，结果以色列十支派先被亚述人征服掳了去（王下十七 6）。犹大二支派不久也步其后尘，被巴比伦王尼布甲尼撒俘虏去了巴比伦（王下廿四 14）。除了这些大规模的迁徙之外，以色列人经常遭受外邦人（包括亚兰人，非利士人）入侵国境，也与他们作战，不少人也被掳去。例如王下五章记载亚兰王的元帅乃幔患上大痲疯，结果是一个被他们从以色列国掳去的小女子向女主人建议「巴不得我主人去见撒玛利亚的先知，必能治好他的大痲疯」（王下五 3），证明不少无辜的以色列人因战争被掳往异国，不能自由回国。

新约记载最著名的政治难民应该是约瑟，马利亚和出生不久的耶稣。基督降生目的是要拯救罪人，可是祂却先要尝尝身为难民的滋味，因为希律王的追杀，被迫举家逃往埃及暂避。魔鬼的目的是要先下手为强，藉希律的诡计铲除耶稣，但神的旨意不能被魔鬼破坏。神让约瑟家有一条「安全信道」，可以暂时逃离希律的魔掌。

## 二、经济难民

上一世纪八十年代由于全球经济一体化和其它多种因素，经济和政治专家发现除了政治难民之外，不少人因为国内经济越来越差，收入远远不能提供生活上的需要，以致要离开本国，到其它国家谋生。不少跨国公司在第三世界国家虽然名义上投资该国，但所得的利润只是富了投资者，本国人民的收入有减无增，并未能带动本土经济。不难发现欧美各国大财团和跨国企业利润倍增，形成贫者越贫，富者越富。所谓基尼系数自 1945 年大战以后，直线上升，2008 年的统计数字显示全球 2% 的人拥有 50% 的财富。

所以很多非洲国家年青力壮的人都蜂拥到欧洲各地，首当其冲的是西班牙属土的非洲北岸的加那利群岛(Canary Islands)，而不少亚洲和中南美洲人涌去北美。而自从东欧开放以来，他们又涌入西欧寻找机会。由于信息全球化的影响，多少人千方百计偷渡去其它国家实现他们的天堂梦。

事实上，经济难民并非什么新兴名词，在大卫时代，犹大伯利恒的以利米勒一家四口，由于所居住的伯利恒遭遇饥荒，要往摩押地去寄居（得一 1）。他们在本国无以为生，在任何地方发生饥荒都会有人因饥饿而丧命，与其在家等死，不如往外邦地方寻找机会，或者别人伸出同情之手，可以保存性命。拿俄米结果丧夫丧子，只剩下媳妇路得，去也空空，回也空空，怪不得拿俄米要别人称她为玛拉（苦的意思）。可以想象在古时有不少人因为生活遇到困难被迫离开本国，可是亚伯拉罕虽然也是由于迦南地有饥荒，但他却是富户，非因经济原因下埃及。而雅各一家七十人往埃及也是因为饥荒，但他们即使有钱却难在本国买到粮食。

### 三、环境难民

到了七十年代，由于各国关注环境问题，专家提出警告，若我们继续目前的生活方式，这地球有限的资源未必能够支持下去。但在数十年前，全球人口只有卅多亿，问题未到极为严重的程度，又由于 80 年代经济发展甚速，人人都希望改善生活环境，追求更多物质享受，视专家的警告为危言耸听，可是不久却发生惊人的环境意外。例如 1984 年在印度波保尔(Bhopal)化工厂意外，导致数以千计的无辜居民丧命，土地受到破坏，又 1986 年乌克兰基辅切尔诺贝核电厂爆炸事件，至少有二百万人受影响，祸及数代的人，该地区已成为「鬼城」，不能居住。还有 2004 年的世纪大海啸，多少大城小镇突然「消失」了。此外，非洲不少地区内战绵绵，造成土地沙漠化，不能再耕种了。

全球有卅多个岛国，大多集中在太平洋，已知有些岛屿每年被海水「入侵」以致土地不适宜人类继续居住，居民被迫迁徙其它小岛或在澳洲购买土地「寄居」。据估计，不少岛国不必由于内战或饥荒而「亡国」，自我消灭。这都是由于全球暖化所造成的，而暖化的主因是工业和新兴经济体系大量排放温室气体之故。

据预测，未来数十年会有更多人成为「环境难民」，由于环境改变引致地土不能维持人类的生活。踏入二十一世纪，各地的水灾不再是五十年一遇或百年一遇的了，乃是一年比一年更为严重。而且不限于穷国，连先进国家也不能幸免。

### 四、蒙恩难民

自从罪入了世界之后，亚当的子孙无一不被罪所缠绕，到了挪亚时代，创世记六章 5 节记载：「耶和华见人在地上罪恶很大，

终日所思想的尽都是恶。」神观看世界，见是败坏了，凡有血气的人，在地上都败坏了行为（创六 12），以致神要毁灭他们。第七章记载神如何用洪水毁灭地上所有生命，但神却怜悯挪亚一家，预先吩咐他造一只方舟，堪称为「救恩号」，可以容纳神要保存的活物在内，让挪亚一家可以免受洪水的灾害。他们可算是蒙恩的难民，因为要避开一场灾祸而要离开家园，但这灾并非由于环境问题所引致的，有别于今天世界各地发生的水灾，神恩待他们，保存他们的性命。可是到了创世记十八章 20 节：「所多玛和蛾摩拉的罪恶甚重，声闻于我。」当时的人并未因为多年前神用洪水毁灭当时的罪人受到警剔，他们仍不断犯罪得罪神，以致神要用硫磺与火剿灭这二城内的人。然而神要恩待罗得一家，派天使催迫他们逃命，结果只有罗得和他的两个女儿获救，他们也是蒙恩的难民，虽然罗得的妻子和两个女婿也有机会获救，可是他们却自取灭亡。

其实今天我们虽然并非政治难民，也非经济难民或环境难民，我们都是蒙恩的难民，因为我们现正居住在魔鬼险要的领土上，这世界并非我们的永久家乡，我们只不过是寄居在这里，过短暂的几十年，我们得以认识耶稣，成为神的儿女，我们应羡慕的是更美的家乡，就是在天上的（来十一 13-16），彼得后书三章 12 说：「切切仰望神的日子来到，在那日天被火烧就销化了，有形质的都要被烈火熔化。」神早已发出了预告，这世界不会永远存在的，神也提供一个安全网，让我们逃避永远的火。耶稣说在挪亚的时代如何，今天也如何，若我们记得自己不过是一个蒙恩的难民，我们还未到时候被放在亚伯拉罕的怀中，但我们已安稳在主的怀中，我们怎会把目光和一生的精力放在地上的事、为世事所缠绕、为今生的事挂虑、为金钱营营役役、追求名誉和权力呢？何不仰望神，尽好管家的职责完成神交托我们的工作呢？

# 属灵生活测验表

佚名

健全的属灵生活	不健全的属灵生活
勤于祈祷	怠于祈祷
读经津津有味	读经乏而无味
完全信靠	忧虑多疑
爱主胜于一切	爱世物过于爱主
抵抗恨恶罪恶	与罪暗中妥协
凡事荣耀父神	凡事只求自己的荣耀
满有平安	多感烦恼忐忑不安
凡事谢恩	常发怨言
常喜乐歌颂	易急燥发怒
多为别人打算	多为自己打算
凡事讨神喜悦	凡事讨人喜悦
心中思念属灵的事物	心中贪恋地上的事物
多说建立人、造就人的话	常说批评、论断的话
欢喜为主作见证	失掉作见证的能力
乐意为圣工奉献钱财	吝啬金钱不愿奉献
见别人得好处就喜乐	见别人有好处就嫉妒
见人受苦「莫」不关心	见人受苦「漠」不关心
乐意饶恕人	不肯饶恕人
注重德行	注重衣饰
喜欢亲近敬虔的人	喜欢亲近世俗的朋友
喜欢听忠告规劝的话	喜欢听逢迎谄媚的话
满心渴求救主再来	不愿思想主再来的事

# 对掌性 (I) — 创造的智慧与微妙

香港陈永康

『何况这尼尼微大城，其中不能分辨左手右手的有十二万多人，并有许多牲畜，我岂能不爱惜呢！』拿四 11

一岁的小孩子能否分辨手和足，是人的两个不同之器官？若否，那个年纪的小孩才能觉察左右手是不同的呢？

看看你的左、右手掌，它的外形是相同还是不同呢？当你举高双手，你能找出它们的分别吗？不知你有没有将左手手套配戴在右手的经验，若有，能否妥当地穿上呢？

让我为你提出一个科幻的场景，在一次器官移植的过程中，医生误将捐赠器官的左手掌，错驳在你的右手上，从此你的烦恼多了，除了你的手指方向可能向外颠倒，或是姆指与尾指的顺序方向与众不同，怪不舒服呢！又当朋友向你伸出友谊的右手时，你的右手却无法作出礼貌之响应。要了解这个迷惑的根由，请你站在镜子前面，将双手举起向着镜子，你会发现你的左手手掌是与右手手掌大有不同，因两者不能完全重叠，而你左手的『镜相像』是与你右手的实体完全一样，两者能够完全重叠！

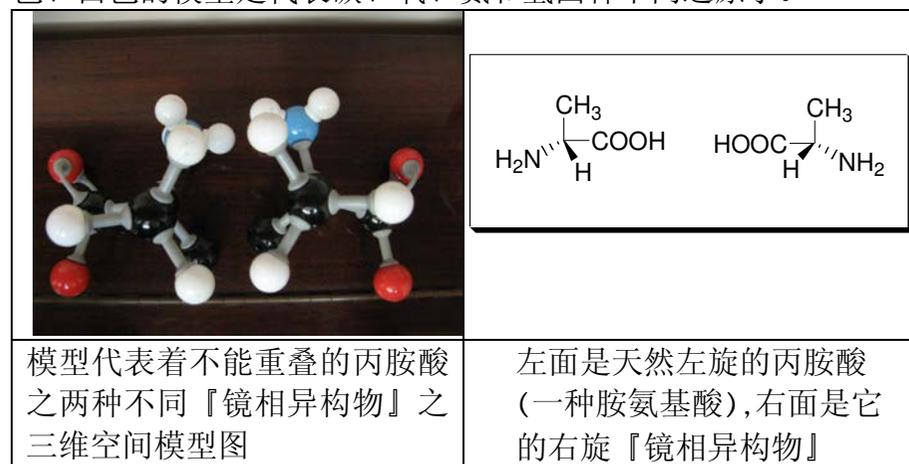
在现实的宏观世界里，你若能细心观察，不难发现在神创造的万物中，不少被造物隐含有这样左右手的对称性，如下图所示的一双田螺外壳所展现之关系。



左右手是有互为『镜相像』的关系

互为『镜相像』的一双田螺外壳

在微观原子和分子的世界里，这种现象是极为普遍和有深远的意义。要了解神在这方面创造之奥秘，要从基础的『有机化学』说起；在众多的化学元素中，碳、氢、氧、氮是生命的要素，它们组成了胺基酸，多醣类，蛋白质和脱氧核糖核酸(DNA)等人类重要的生物分子组织。各原子有不同的结合能力，能透过化学键互相结合成为成千上万种不同的分子。碳原子好象有四只活跃的手，能同时产生四个化学键，从而得到稳定的状态；任何分子都是以三维空间的状态存在。试想想：一个碳原子的四只手，若拖着四个不同的基团，它三维空间的形像如何，它与它的『镜相像』有什么关系呢？化合物若含有这样的碳原子，它是具有『掌性』的(Chirality)。请细心观察下图所示丙胺酸(alanine)的分子模形，这具有掌性的分子与它的『镜相像』之关系，其中黑色、红色、蓝色、白色的模型是代表碳、氧、氮和氢四种不同之原子。



有掌性中心的化合物，大都拥有不能重合的镜相像，如上图所示，这两模型代表两个不同的物质，称为『镜相异构物』(enantiomers)。两个化合物是典型的孖生兄弟，他们有相同的物理性质，如相同的沸点和溶解度；它们的化学性能也是相仿，如与酸碱反应，皆能生成相同的产物；两者惟一不同的性质是它们的

旋光性，在偏光旋转仪中，一个有左旋的性质，而它的镜相异构物却拥有右旋的性质。在一般化学合成之过程中，这两异构物会同时产生成为一 50:50 的混合物，左右旋的能力彼此相消，这混合物便完全没有旋光的能力。

奇妙的是在天父世界里(即天然的世界中)，很多生物分子却只是以一种镜相面异构物的型式存在。所有天然的胺基酸(共有二十种)都是左旋的(left-handed)，完全没有例外；而所有单糖如葡萄糖，却全是以右旋的(right-handed)型式存在。这种有趣的现象，在生命的过程有着极具深远的影响，具体的影响是什么？就有待下回分解了！（作者任教于香港浸会大学化学系）

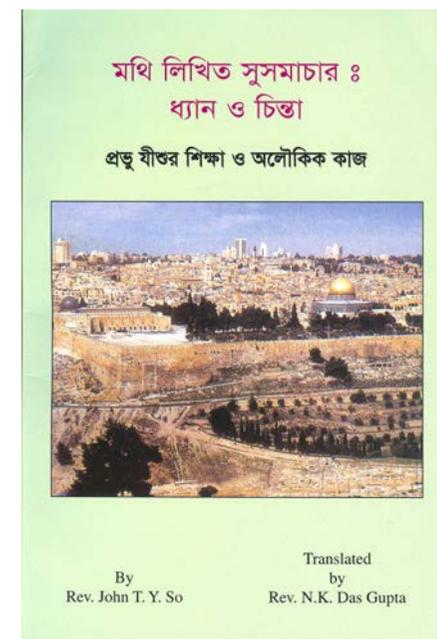
\*\*\*\*\*

## 孟加拉文

《默想马太福音》

孟加拉古达牧师翻译苏佐扬牧师的著作最近出版了(梅玉萍姊妹将书翻译为英文)。他来信说此书对信徒帮助甚大，因为该国人民生活十分贫困，经常受苦，极须神的话安慰他们。该国人口壹亿四千多万，大多是回教徒。

感谢天人之声读者爱心的奉献和代祷。



By  
Rev. John T. Y. So

Translated  
by  
Rev. N.K. Das Gupta

# 神并非监视我们

God is not the Big Brother

1949年英国著名作家欧威尔(1903-1950)写了一本名为《1984》的畅销书，预测在四十年后，全球所有的人都会被「大阿哥」监视，无论他们往何处去，干什么事、说什么话、他们的一举一动都会被记录下来，并且预料人类再没有个人私隐或自由了。虽然本书内容曾引起一些莫名的恐慌，但到了廿一世纪，各大城市都设有 CCTV，尤其是在犯罪黑点，人的一切行动都逃不过「天眼」，目的是要提防恐怖袭击，使有关当局可以追踪恐怖份子的活动。

不少人以为信了耶稣之后，神也会好象这位「大哥」，在天上监视我们的一切活动，使我们不敢去犯罪。神并非创造一些没有自由、主见和思想的机械人，神让我们有自由，生活在世界上。但当我们认识了神之后，我们已承认神是我们的天父，祂像一位慈父疼爱自己的儿女一样，祂视我们为眼中的瞳人(申命记三十二章 10 节)，明白我们的心思意念。祂既然看顾野地里的花和天空的麻雀，我们难道不比这些生命贵重么？它们比我们的生命更短暂，天父尚且看顾和爱惜它们，若非神许可，一只麻雀不会掉下来。同样，我们也受到无微不至的看顾。但当人为了某种原因，例如战争、环境破坏、疾病、天灾而遭受苦难时，神也一同和我们受苦，神怎会不明白我们的处境呢？

耶稣说在世上有苦难，但在主里有平安，我们要倚靠祂，因为神并非监视我们、剥削我们自由的「大哥」，祂乃是我们在天上的父。摘自新书「基督徒相信……」

# 《苦难与平安》读后感

上海叶敬莪

「我也必将合我心的牧者赐给你们，他们必以知识和智能牧养你们。」(耶利米书三 15)

「我们进入神的国，必须经历许多艰难。」(使徒行传十四 22)  
在探访工作中遇到很多需要帮助和安慰的人，很多时候我是带着人的感情和同情去的。比如：得悉一位不信主的同事、同学、或邻居得了癌症，处在忧伤与迷茫中，对生命极度悲观时，我去探望为了两个目的：1 倾听与安慰；2 传福音。出门之前会先祷告，求神加我力量和智能，求圣灵同工。感谢主，在圣灵的感动下，朋友大都接受救恩，在我离开前会为他(她)祷告。

有时年轻的主内肢体疾病缠身，他们工作优秀，家庭幸福，爱主爱人，见面时只会对我流泪。很同情他们所遇到的难处，但说不出很多关于困难的道理，只能说：「我们把一切交在神的手里，相信每一件事情临到都有神的美意。虽然现在不明白，今后一定会让你知道神是没有错误的。躺在床上可以多安静默想，数算主恩，神如何带领你的过去，同样会带领你的今天……。」然后就在床前为他(她)祷告。

自从看了苏佐扬牧师的《苦难与平安》，心里忽然亮堂了。不仅告诉我们苦难是什么，又告诉我们对付苦难的力量是什么，指出「自造苦难」的缘由。书中说：「**苦难负有神圣的任务，它来找我们，并非把我们(赶走)与主疏远，乃是把我们(赶回)到主面前，享受到真正而诚恳地依靠主的滋味。**」

苏牧师从圣经的教导中得到亮光，用属灵的眼光来看苦难。又从不同的经历举例阐明，看的人就会悟出真义。对于一个顺服的人，苦难与恩典是一起临到的，苦难中有喜乐、苦难中有甘甜、

苦难中有享受、苦难中有祝福。对苦难不仅要接受而且要如同使者来欢迎。因为苦难和平安在神的计画中有同等宝贵的价值。

现在去探望有需要的人，会送上一本《苦难与平安》。凡是看过这本书的人，都说如一盏灯照亮了前面的路，使自己从忧愁痛苦、悲观失望中走出来，真正理解什么是苦难，如何正确面对苦难，如何在苦难中学习属灵的功课，如何从苦难中得到恩典和祝福。我又把《苦难与平安》一书分享给内地许多家庭聚会的带领者，不仅本人学习，更是讲台服侍和探访信徒的工具书，凡得到这书的弟兄姐妹，纷纷来信来电分享，自从有了这本书，服侍的工作有了更大的果效。真是感谢主的恩典，《苦难与平安》一书改变了很多人的的人生观，调整了更多人的心态，是一本非常好的属灵书籍。在此更怀念苏佐扬牧师。

## 致读者

自 198 期（2009 年夏季）起，〈天人之声〉同时出版繁体字及简体字两个版本，供读者选择以方便阅读。

若阁下欲转收到简体字版本之〈天人之声〉，请填妥以下资料寄回本会，恳请介绍新读者。谢谢合作！

姓名\_\_\_\_\_

地址\_\_\_\_\_

旧订户

新订户

繁体版

简体版

每期刊寄\_\_\_\_\_份

本会网页之天人之声亦有简体版

分享

## 得胜的秘诀

创世记三章 1-6 节

大马郑溢湖

中文的罪字，由（四非）组合而成。而且此四非之诱惑，正是亚当与夏娃在伊甸园里悠闲悠哉，居安不思危，在完全不防备的情况之下，经不起试探的攻击而犯了四种非理之行为。非理有着不合于真理之意思。非理之行为就是不合乎真理的行为。

（1）**非理勿听**：夏娃却聆听了，并且被误导了。蛇对女人说，神岂是真说，不许你们吃园中所有树上的果子么？试探会主动出现在人面前，然后引用人早已明白及熟悉的，并故意歪曲其原意再向人发问…目的是引诱人之注意并使人对此问题作出响应，除非人马上回避，否则会跌入圈套。

（2）**非理勿言**：夏娃却说出了，并且被搞得胡涂了。女人对蛇说…神曾说：你们不可吃，也不可摸，免得你们死。天性好奇并自作聪明的人对此问题果然有所反应，不过人之响应却给试探留下了一个大缺口，显露了原来人还是不明白真理。因为「也不可摸」已显现出人类怀疑真理。

（3）**非理勿看**：夏娃却看上了，并且被迷惑了。于是女人见那棵树上的果子，好作食物，也悦人的眼目，而且是可喜爱的。试探首先挑起人眼目的情欲，肉体的情欲，吃的需要……。

（4）**非理勿思**：夏娃却思量了，并且被诱惑了（…能使人有智能…如神能知道善恶…与神有同等地位…）之后，再将人之地位与神相等，使今生的骄傲能更顺利地发动全面的攻势。最后，全人类之代表没有招架的能力，降服在四非之诱惑面前，就摘下果子来吃了，又给了她丈夫，她丈夫也吃了！他们的这一吃（不顺从神的话），不单吃掉了几粒不该吃的果子而已，更加祸殃全人类。首先是人类灵性死亡之灾（与神之关系断绝），人类不但必须

# 神不偏待人

God is no respecter of persons

汗流满面，方得糊口，直到归了土。神之独生爱子主耶稣为要救赎人类，牺牲了自己。

吃，其实代表人类的肉体一种需要，反映了属肉体是有血气的，若是单靠自己毫无办法抵挡得住。太四 1-11 其记录主耶稣得胜这一切罪之诱惑的秘诀：

(1) 祂不追求今生的骄傲：祂自己卑微，全心顺服以至于死。祂肯接受圣灵之引导，不自作主张，因此，试探者对祂的挑衅：『祂若是神的儿子』，对主耶稣完全失效，主耶稣一一得胜，并获得最终的胜利，天使前来伺候祂。因此，我们不但要学习卑微，更要顺服并完全虚己，而且还须接受圣灵引领我们前面的道路，才不会被今生的骄傲所掳去。

(2) 祂不被肉体的情欲所捆绑：祂顺从真理的指示与教导。祂绝对不受歪理所误导。因此，我们唯有专心在真理的教海上，并籍圣灵之力量，来克制自己的心思意念，才不会被肉体的情欲所引诱。

(3) 祂不被眼目的情欲所迷惑：祂知道降世为人的重大责任与目的，乃是要完全败坏撒旦的一切权势，并使全人类得拯救。而不是为要得着地上万国的荣华富贵，祂完全以天国和父神的事为念。若要与荣耀之天国相比，地上之万国算不得什么。因此，我们唯有将眼目并心志寄托在天国，而非在地上的万国，那么再也没有任何诱惑能够挑起我们眼目的情欲了。

由此可见，四非之诱惑引来了不必要的四非之动作，挑起了肉体及眼目的情欲并今生的骄傲，向着属肉体的人发动猛烈的攻势。借着主耶稣基督并圣灵的引导，身为基督徒可以向着撒旦夸胜，斥责它：撒旦，退去吧！

很多人以为信耶稣是中产人士的玩意，在教会聚会的人似乎有稳定的生活，高尚的职业，至少他们在礼拜日可以休息，不像从事一些行业的人，连礼拜日都要工作。更有初信的人因为自己是低收入的或领取政府综援的而感到自卑，不敢再踏足教会。

但从四福音可以看见，最初跟随耶稣的人并非甚么「专业」人士，他们在社会上是一无地位的低下层，甚至被视为罪人而不屑与他们为伍。门徒中的彼得和安德烈是渔夫，耶稣也是来自木匠之家，难怪在社会上有地位的议员尼哥底母要在夜间拜访耶稣。事实上，我们都是神所造的，也是神所爱的人，祂是我们的父亲，信耶稣的人承认祂是真神。在未信耶稣之前，我们都是浪子，我们的生命、气息、才干都是神所赐的，但我们却不认识祂。我们相信祂，只是回到父亲那里，承认祂是我们众人的父亲。

人是看外表的，正如先知撒母耳要寻找神所立为以色列的王，神吩咐他来到耶西的家，他的八个儿子都是一表人才，但神却选中最年轻的大卫。

神不会偏待任何人，祂永远张开双手，迎接我们「回家」，只要我们真心悔改，承认耶稣是救主，神对我们都是一视同仁，都是神眼中的瞳人，神会细心看顾我们，即使我们失败或跌倒了，祂明白我们软弱，不会嫌弃我们。

摘自新书「基督徒相信……」

天人  
幽默

# 数算头髮

佚名

四名天使被派去数算四位刚信主的基督徒的头发。经过一天的工作，他们都坐下来休息。

天使甲：「我负责数一个生长在香港的中年男子，头发不多，不到一小时就数完了。」

天使乙：「我的的是一个在澳洲的土著，他头发又浓又密，我用了五个小时才数完。」

天使丙：「我的工作轻松得多了，他是一位 80 岁的长者，我几经辛苦才在他的耳垂下找到三根。」

天使丁：「本来我不必花这么长时间去数的，这人上礼拜日决志信主，却在两天前接受了植发手术，多了三千条。」

\*\*\*\*\*

诗歌  
介绍

天人圣歌  
第六十二首

## 神富有怜悯

曲词苏佐扬

(1956 年新畿内亚)

1956 年在新畿内亚传道时，由于天气太热水土不服，工作一年之后，终于患了失血症，血失去百分之五十，再失百分之二十五，便离天家甚近。医生要我接受输血，唱诗班的青年人准备输血给我，但我认为祈祷证明神的怜悯。医生嘱咐我最少卧床六礼拜，不能起身。但我卧床四礼拜后，血量已渐增，兄弟们的爱心也使我永远难忘。我在第五礼拜最后一天，有感而作「我主爱我」、「神富有怜悯」及「主救我命」三诗（即天人圣歌 48, 62 及 174 首），以示感恩。主不让我在中年去世，祂一定有许多工作要我去完成。休息到第六礼拜，血量大增，增至百分之九十五，比前血量更高。

## 第六十二首

## 神富有怜悯

62

John E. Su

GOD IS FULL OF COMPASSION  
1956.6.3 新畿内亚 亞包 Rabaul, New Guinea

蘇佐揚曲詞  
John E. Su

B $\flat$  3/4 (琴聲)

3- | 5 3· 2 | 1- |  
一. 神 不輕易發  
二. 神 雖嚴懲

3- | i- | 6 4· 6 | 5- | 5-0 | 6- | i 7· 6 | 5- | 3- |  
怒, 祂 富有憐憫, 我 罪雖然沉 重,  
罰, 祂 心實難忍, 祂 雖撕裂壓 傷,

3- | 3 2· | 1 | 5- | 5- | 5- | 5 3· 2 | 1- | 3- | i- | 2 3· 7 |  
神 仍然施 恩, 恕 我軟弱無 知, 意 志不堅  
仍 富有憐 憫, 神 醫治我 創傷, 復 興我靈

6- | 6- | i 7· 6 | 5- | i- | 3- | 3 3· 2 | i- | i-0 |  
禱, 祂 深深感 動我, 我 甦醒自 新,  
魂, 祂 未曾忘 記我, 再 向我施 恩。

## 神富有憐憫 (續一)

(副歌)

3- | 3 2 3 | 2 - | | i- | 2- | 2 i 2 | i - | 7- | 7- |  
 神有豐富憐憫，神有豐富憐憫，祂

i 7. i | 2- | 6- | 3- | 6 3. 6 | 2- | 2- | | 3- | 3 2. 3 |  
 細心保護我，像保護瞳人，我像破碎

2 - | i- | i- | i 7. 6 | 5- | 5- | 6- | i 7. 6 | 5- | i- |  
 器皿，靜候主施恩，祂仍親近撫慰，

(再從琴聲起)

3- | 5. 5 5 | 5- | 3- | 3 2. 3 | 2 - | | i- | 4- | 4 i 2 |  
 祂富有憐憫，我雖一宿哭泣，歡呼在早

## 神富有憐憫 (續二)

3- | 3- | 6- | i 7. 6 | 5- | i- | | 3- | 3 3. 2 | i- | i-0 | 3- |  
 晨，今後忠誠聖潔，不叫主傷心，神

3 2. 3 | 2 - | | i- | 2- | 2 i 2 | i - | 7- | 7- | i 7. i | 2- |  
 有豐富憐憫，神有豐富憐憫，祂細心保護

6- | 3- | 6 3. 6 | 2- | 2- | | 3- | 3 2. 3 | 2 - | | i- | 4- | 4 i 2 |  
 我，像保護瞳人，祂不長久責備，慈手再導

3- | 3- | 6- | i 7. 6 | 5- | i- | | 3- | 5. 5 5 | 5- | 5-0 |  
 引，我今更加愛主，報答主深恩。

# 潮惠长老会 与 近代中国教会的自立

山东胡卫清

在本土学者的不懈努力和外国学者的宣导推动下，中国基督教史学界已逐步改变其研究范式与视角，即从重视外来的差会传教研究转向重视本土的教会成长研究，试图去“发现”和构建真正意义的“中国”基督教史。这种改变与史学界的主流取向是一致的。然而，在教会史领域去发现“中国历史”谈何容易！其中，最大的障碍是中文史料的缺乏。学者们在研究教会自立运动时，不得不主要依靠差会档案，这样虽可在相当程度上还原历史的场景，但亦会存在一些重要的遮蔽。在史料本身所蕴含的强烈取向下，研究者不得不以差传史的话语模式来叙述本土教会的自立运动，而本土教会的主体性无法充分彰显。笔者近年发现一批中文档案资料，能在相当程度上弥补上述缺憾。

1856年英国长老会首次到潮汕传教，1858年建立汕头传教站。1881年，潮惠长老大会成立。潮惠长老会之中文档案的形成时间起于光绪七年（1881），终于1950年，而英国传教士完全从岭东撤出1951年下半年。是该档案之价值和特点主要表现两个方面：首先，这是迄今为止国内所发现的最完整、最原始的本地教会档案。其中教会纪录多为稿本。第二，该资料为深入分析近代中国教会自立运动提供了重要的支撑材料，也为人们观察本土教会的成长与发展提供了一个很好的案例。1881年6月8-13日，在潮惠地区传教的中、外教牧人员在汕头召开会议，正式成立潮惠长老大会。大会确定的原则是：

一、圣会之职任及治法与国政迥别，而实各有本分，论世务诸事另必归国政统辖。

二、依长老大会之例，每堂会宜一牧师及一代议长老，以议教会之事，今因各堂会未有牧师，故暂准其各派一代议长老以合为大会。

三、今自西国来传圣道兼治教会者，或牧师，或长老，因皆为长老，且尝任设教之事，故应于大会共议会事。惟本地圣会宜自管、自养、自播，故将来圣会坚固，人数加多，各事该归本地任职之人，自当令本国之人皆归救道，是所。

通过此次大会，潮惠长老会首次以中文形式提出了“三自”口号。1907年上海传教士百年大会时，潮惠长老会的自立经验被大会主席英国长老会宣教士汲约翰（Rev. John C. Gibson）介绍给大会，对推动近代中国教会早期的自立起了重要推动作用。

本地教会成立后，华人信徒捐款呈现逐年增长的趋势，以堂会自养为基础的自立亦渐次展开。1882年9月20日，盐灶等四个堂会联合聘请首位华人牧师陈树铨。1912年西教士会提出七项“自理”建议，1914年汕头长老中会拟定《筹备自理进行章程》草案，1917年中会审定通过了自理章程。二十年代，受到非基督教运动的影响，汕头区会制定《中华基督教汕头长老区会自立促进会简章》，将“自理”改换为“自立”，以应对民族主义的压力。1927年中华基督教会全国总会成立，潮惠长老大会改名为中华基督教会岭东大会，汕头长老中会改名为汕头区会。三十年代初期，汕头区会的人均捐款在中华基督教会系统内最高，达到人均12元。抗战时期，教会经费非常困难，汕头区会实行联堂驻牧制度，以维系自立。光复之后，岭东大会仍积极推动教会自养，1948年，岭东大会所属112个堂会中完全自养的堂会22个，部分自养的堂会90个。

在宣道人才的培养方面，1871年3月长老会在汕头庵埠路头（即升平街礼拜堂）开设学校，时人称为老书斋，培养神学人才。1874年又在中正路建筑校舍，10月落成，名曰以约轩。后因校舍不足，学校得到英国一位热心女信徒的捐助，为纪念该女信徒之亡夫，学校命名为贝理书院。1883年五经富开办有观峰书院，以培养客区人才。1891年为开辟新宣教区，潮惠长老大会成立调理宣道会，其本旨意在于“纯用本处捐款，以作自播之始基”，先后开辟海山、南澳和赣南等宣教区。

在推动本土教会自治和管理权力的移交方面，英国长老会一直颇为主动。在教会成立初期，因本土人才与经验均有不足，故多由宣教士担任潮惠大会会正。1892年彭启峰牧师首次担任大会会正。以后，教会中枢的权力逐渐转移到华人教牧手中。在教学转移方面，英国长老会亦颇积极。1928年厦门、汕头、和客家地区联合教士会会议就财产移交问题形成决议，在差会财产中除传教士居所与房屋外，教会和堂会使用的财产包括教堂、布道厅、中国牧师和布道员的住所以及初级小学直接移交给岭东大会。

不过，潮会长老会的自立运动在其发展过程中也曾遭遇各种挑战。教会经济力量的增长固然增强了自立意识，但也可能产生利益上的纠纷。而在本地教牧人员渐次进入教会权力中心的同时，各种复杂的地缘、亲缘关系亦随之进入教会。同时，教会内部民族主义意识的高涨对于教会自立自是很大的助力，但易招致政治干预宗教的危机。在各种力量和因素的交织影响下，1929年汕头新中华基督教会成立，宣告脱离岭东大会，成为一个独立的华人本色教会。

1951年1月11日岭东大会“正式决定割断与帝国主义的一切关系”，其早期之自立历史亦告结束。回顾潮惠长老会的历史，

可以看出其自立运动最重要的前提是政教分离，在避免政治与宗教相互干预、教会自身独立发展的基础上，以堂会自养为基本支撑点，在长老大会集中领导下，实现教会的自治、自养和自传，建立起真正的本土化教会。

潮惠长老会自立个案表明，本土化取向并非是解决教会自立的灵丹妙药，它是教会发展进程的一种自然趋向。教会在坚持以堂会为自立之基础的战略时，怎样避免地方社会之传统侵蚀和挑战基督教的普适性，在本土化的同时，又不失其基督化的本质，仍是一个有待解决的实践性问题。作者任教于山东大学历史文化学院。

\*\*\*\*\*

天  
人  
幽  
默

## 「兴旺」的教会

佚名

陈弟兄：「听说你的教会很兴旺，每年都有多人受洗加入教会，你们只有一位全职牧师，是吗？」

王弟兄：「是这样的，我们教会会友有三百人，多是中产的专业人士，年龄在30-50岁之间，所以他们责任很重、经济负担也很重，能抽出时间在教会事奉的甚少，不过我们教会要精简架构，所以圣工多已外判了。」

陈弟兄：「外判？何解！」

王弟兄：「我们每周邀请知名牧者或专业人士讲道，教会的诗班指挥、司琴、圣乐活动由某某圣乐服务社提供，教会的宣传、主日秩序表、文字工作由某某出版社负责，教会的主日学、团契、查经祷告会、新葡栽培都由某某资源中心负责，教会的核数、司库交由某某会计行，教堂日常维修保养交由某某管理公司，连探访在医院或家中的会友都已外判给某某社会服务社了……。」

## 旧事已过，都变成新的了

泰国欧弟兄

我生长在一个佛儒之家，父亲是一位庙宇的一名誉主持，也是一位建筑督工，童年时，常看见父亲带庙友回家起童（问事、求财），在我幼年心灵上早已充满了鬼神的好奇，我也深信会有报应。我非常内向，也是父母亲最疼爱的，童年时，大哥对我有不寻常的关系，这可怕的阴影一直以来都环绕在我脑海里，也间接影响我的性情，使我在成长期间，变成更加叛逆，心里一直想作些可怕的事情，我不能原谅大哥，这是我未信主前的心态。因小学成绩不理想，父母送我去私立中学就读，在当年能进私立中学是非常不错的，而且学费也不便宜，那时在我们家乡，这间学校是首屈一指的名校，百分八十以上学生来至东南亚各国的华侨，而我去上学只是消磨时间和结交多几个外国朋友，无心求学，亏负父母的心血。到高中，就停学去大哥店（电子中心）帮忙工作，并报读电子技术学院。毕业后，转去德国电子厂，在工厂结交了很多异性友人，工余就在夜间消遣，沉迷在酒、烟和女人上，不多久跟一伙年纪差不多的友人加入私会党，开始干起非法的活动，那时我们私党的阿公是某华人政党的委员，他不真赞成贩卖毒品，其它什么都可以做，事因我们想增加收入，想挡毒，庆幸他当时一句话，不然我想我也活不到现今，他对我说，要死也要死在火并中，不要死在吸毒上。后来我才知道原来他的独生子是死在毒品上。在那段日子，我每天都生活在灯红酒绿中，毫无人生目标，很少回家，时常上酒店或友人家过夜。记得有一回，酒后发生车祸回家养伤，家人各有各忙，也没多过问我，在那段日子里，使我重温父母亲的温暖。不久，我想过一个全新并自由自在的生活，经友人安排上了货船工作，航线在东、西马港口停留，船期整多月在全新的工作环境下，每天面对大海，那与世无争完

全与外界隔离的感觉，我想这是我想要的生活，我可以抛开一切不愉快的人和事，当船一靠岸，我又抵挡不住那异地夜生活的诱惑，为了赚更多的钱，跟船员一起作起私货生意，后因对东马（沙巴、砂劳越）的地方夜生活的诱惑，当年因木桐的盛产，东马的花花世界，如雨后林立，标新立异，回家乡和友人商量一起往东马发展。专揽些私货入口(电器)，一恍就是十多年，间中也作产品展销会，也没跟家人再联络，在作展销会期间，去过不少城镇，每次都一、两星期，在空档时，花天酒地，把所赚到的钱都花光，那时每天都有一、两千块进袋子，来得容易也就不珍惜，还要满足私欲，跟过几名土著少女同居一段日子，间中还带她们去堕胎。记得在八七年间因收买贼赃，被警方拘捕，拘留几个月后，罪名不成立（花钱消案），于是在九零年回西马老家，帮大哥理生意。在九三年和现任太太结婚，婚后不多久自己出来创业，并育有两个孩子，刚开始时，生意还算不错，又买房子、车子，生活过得非常安定，后因生意被倒帐，又学人去赚快钱，投资失败，并欠下一大笔债。在当时可以说每天都去找神明求问，听人讲那里的神明准，就往那里求，岂终还是过不了关，后来堂兄帮我暂时解决一大部份债务，而我又一心赶快东山再起，老实说是不想让大哥轻视我，身边一些人本想看我死的。误信友人意见，去干伪造信用卡活动，结果妻离子散，还要在异国坐牢。在干伪卡时期，到过多个国家，当到曼谷时，伙伴还带我去拜四面佛，深信会得到保佑，不到一个月，我又再次回来泰国活动，人就被捉进拘留所，还相信四面佛会帮我渡过这一关，并花了十万泰铢贿赂警方，希望能不被起诉，最终还是要被判监三年，在转去监狱拘留期间，我每天都是生活在怨人怨天的日子，并深信奇迹会出现（四面佛打救）。在拘留间认识一位台湾狱友，简称霖，也是因为伪卡案被捉，还有一位女伴同时一起被捉，他俩已一起被判刑，

霖被判六年四个月，女的被判十年，当时霖跟我说，依我的卡数和单据，至少要十年以上，当场我也吓呆了。记得某一天星期天，霖叫我陪他到狱里食堂作礼拜，因他不懂英语，须要我帮他翻译，我想反正无事去坐坐也可，在那一刻，我听到他们赞美神的歌声，我整个人都觉得非常轻松，摆脱了以往的怨愁。在一连几个星期，我会自动陪同霖去作礼拜。至到有一晚，忽然霖拿给我一本书看，原来是一本圣经，我随手翻看，想看看到底里面写上什么，为何这么多人会被它吸引呢？当我第一眼看到传道书时，就被它里面的字句深深吸引着，让我一直阅读下去，它是我的另一个写照，让我看清楚我本来的面目，我眼泪也控制不了地掉下（此后每次当我阅读传道书时，我还会眼泪汪汪的），让我清楚知道我是多么无知、软弱、贪婪和多么的污秽，它像一把利刀，一刀一刀地插入我的心。让我惊醒原来我一直想寻找的，是那么地虚无，所膜拜的是那么不真实，原来我们有一位真神，每时每刻无处不在的等着我们归向祂、亲近祂、拥抱祂。在我等待判刑日子里，我变得更开朗，对于所有问题，我都会交托父神去处理，在判刑那天早上，我觉得整个人更加平静，在送往法院途中，我一直不停地祷告，请求父神看顾，在得知被判三年刑期时还一直不敢相信，一而再的寻求翻译官说清楚。感谢父神，让我体会到神的恩慈和怜悯。我回狱时，其它人得知我的刑期时，都为的庆幸，霖还说我在骗他。虽然我在狱中一年多，家人只来看过我一次，但我非常感谢父神。

认识主后，我才发觉我以前种种的过错，自大、坏脾气，对家人妻子、孩子，身边的人及社会所缺欠的关爱，责任及包容。还有在我信主后，有一件事是我一生最满足的，是在狱房中认识一位泰国狱友，他只是廿六岁的小伙子，我们在言语上根本不能沟通，但我却能带领他去认识主。而且现在已是我们大家庭的一份子，从这点可以看到父神是何等伟大，祂的存在是无可否认。



## 化石之谜

香港张耀忠

因为六日之内，耶和华造天、地、海，和其中的万物，

第七日便安息…（出廿 11）

圣经与科学这个题目对我们并不陌生。为甚么常常去讨论它呢？因为我们误以为人类的科学就一定是对的。其中一个最热门的话题是地球的年龄。科学家告诉我们地球已经有了四十五亿年的寿数，地球上的生物是在这漫长的时间里进化出来的。科学家找到地球上的岩石，利用其中存在的放射性元素来计算出它的年龄。方法如下：铀铅（Uranium-Lead Dating），钾氩（Potassium-Argon Method），铷锶（Rubidium-Strontium）等，年代鉴定法[参考 a]。但内中有很多假设要项仍需要探讨，例如：岩石中的要元在过去没有被附近环境部分洗去等等。另一方面，我们可以找到一些有力的科学指针数据去计算地球的年龄；例如：地磁衰减（Magnetic Field Decay），太阳直径收缩（Shrinking Sun），月球后退（Receding Moon），短彗星年龄（Short Period Comets）等等[参考 b]。所以我们的地球可能只有不足一万年的历史。有人根据圣经人物资料，推算出从创世开始到现在只有数千年的时间[参考 c]。这个美丽的地球和其上所充满的，不是由漫长的四十五亿年自然进化出来，而是靠一位永生神在极短的时间内创造出来的，靠祂来完成这一切。

我们常常听到恐龙是数千万年前的古生物。科学家在地层不同的深度找到恐龙的化石后，便跟据其附近的岩石年龄推测出化石的年龄[参考 d]。但挪亚洪水的发生，同时扰乱了这个计算方法的可靠性。偶然有人在地下深处发掘了近代人的化石，但没有人说它是数千万年前的人类[参考 e]。所以恐龙可能不是数千万年前的古生物，是已经绝种的近代生物而已。

论到化石，化石给我们一个证据，证明生物没有进化。到现

时为止，科学家在地球上找到的生物化石，鱼类就是鱼类，爬虫类就是爬虫类。科学家找不到一件介乎于鱼类和爬虫类的中间类型生物化石。如果生物是进化出来的，那么在地球上一定会找到很多中间类型生物的化石。但化石的证据告诉我们，没有进化中的生物。鱼已经是很完美的鱼。鳄鱼已经是很完美的鳄鱼。正如创世记第一章 25 节指出：「于是神造出野兽，各从其类；牲畜，各从其类；地上一切昆虫，各从其类。神看着是好的。」

目前科学界对于创造持不同的理论：

创造论者：他们相信圣经字面上的解释，神用六日的时间（一日有廿四小时）完成创造。因此恐龙和所有生物（已绝种和现存的）是在同一天时间被创造的。跟据化石记录，挪亚洪水毁灭大部分的生物。

神导进化论者：他们相信神创造一切并允许它们自然发展。因此地球已经有四十五亿年，所有物质是从一个大爆炸开始。

渐进进化论者：他们相信神创造一切并掌管这世界和人类的历史。进化论也可能是神允许的自然过程。

事实上，圣经不是一本科学课本，我们不能用它来说明神在过去所作的一切。科学描述「如何」，但圣经则说明「为何」。一些人说神是科学和圣经二书的作者，因此祂不会自相矛盾。但是，渺小的人类常常误解神所创造的。还有很多的科学谜团等待我们，我们这些科学家们（生物学家、物理学家、化学家、地质学者、数学家、工程师等等）只可说「我们不太清楚。」

（作者任职于医院肿瘤科） 参考资料：

- a. <http://hyperphysics.phy-astr.gsu.edu/hbase/nuclear/clkcroc.html#c6>
- b. [http://www.earthage.org/youngearth/evidence\\_for\\_a\\_young\\_earth.htm](http://www.earthage.org/youngearth/evidence_for_a_young_earth.htm)
- c. <http://www.calvarytucson.org/timeline.htm>
- d. <http://www.enchantedlearning.com/subjects/dinosaurs/dinofossils/Fossildating.html>
- e. [http://www.talkorigins.org/faqs/homs/a\\_anomaly.html](http://www.talkorigins.org/faqs/homs/a_anomaly.html)

浸信会原由 17 世纪英国清教徒的分离主义者，受到重浸派（Anabaptists）及加尔文主义（Calvinism）影响，起而要求脱离英国国教，而受到政治压迫，相继逃离本国，并在史密斯（John Smyth, 1554-1613）及罗威廉（Roger Williams, 1604-1683）领导下，分别在荷兰及北美十三州殖民地创立教会，日渐发展而成。

其时浸信会信徒根据圣经教导，起而主张：（1）信道由己，儿童不可受洗；（2）浸礼及圣餐为教会两大礼仪，其中浸礼乃入教者须行全身浸水仪式，象征新生，为浸信会的“标志”；（3）教会乃由信徒自愿结合所组成的“地方教会”，强调独立自主；（4）信徒一律平等，信徒皆祭司，教会事务乃透过民主形式决定，由会众自理教会；（5）政教分离。该会信徒即在上述理念下，先后于英、美两国建立教会，成为基督教的重要宗派。

随 18、19 世纪欧美出现宗教觉醒运动，浸信会信徒怀抱海外宣教异象，首由英国浸信会威廉克里（William Carey, 1761-1834）起而组织差会，计划宣教异域，并亲赴印度首开宣教工场，克里由是成为近世宣教之父。而美国亦继之而起，由耶德逊（Adoniram Judson, 1788-1850）及其妻安希素婷（Ann Hasseltine Judson, 1789-1826）宣教缅甸，并于 1814 促成美国成立“三年大会”此一海外差传组织，于 1832 年，派遣耶安西夫妇（Rev. & Mrs. John Taylor Jones）宣教暹罗，然该国崇信佛教，故转向当地华侨传教。1834 年三年大会差派蒯为仁（William Dean, 1807-1895）加入曼谷传教，由于泰侨多为潮汕人士，下开浸信会传教潮汕之契机。至

1836年再差派叔未士 (John Lewis Shuck, 1812-1863)、及叔何显理夫妇 (Herietta Hall Shuck, 1817-1844) 来华宣教, 时因清廷禁教, 只得于澳门停留, 从事宣教预备工作, 叔氏由是成为浸信会来华的开山祖。1837年, 另一位浸信会传教士罗孝全 (I.J. Roberts, 1802-1871) 亦抵达澳门, 加入传教, 然浸信会在华传教事业, 尚须等待 1842 年鸦片战争后, 清廷割让香港, 此行开展。

原来鸦片战争前夕, 叔牧夫妇一度游历香港, 留下深刻印象, 及至英国占有香港, 1842 年 2 月罗孝全率先由澳门迁至香港, 谋求开教香江, 亦成为第一位抵港的新教传教士。3 月叔未士夫妇随之而至, 并获开埠首任港督朴鼎查 (Sir Henry Pottinger, 1789-1856) 免费赠予皇后大道滨海地段, 遂于该地兴建教堂, 于 5 月成立教会, 7 月建成新礼拜堂, 是为皇后大道浸信会, 该堂面积接近 2,000 平方呎, 堂有前庭, 楼顶呈半圆形, 装置伦敦制造大铜钟一座, 内设樟木讲坛、藤织座椅, 可供百人聚会之用。是为近代中国第一间教堂的诞生。以粤、英两语向本港军警及平民进行宣教, 同年 6 月又成立街市浸信会, 时舜为仁牧师亦闻风而至, 借街市浸信会宣教, 并于翌年成立中国教会史上第一所潮语浸信会, 日后 1860 年再行至潮汕传教, 开拓潮汕工场。而罗孝全牧师则于 1844 年 5 月 14 日北上广州南关东石角建立“粤东浸信会”, 成为广州最早成立的教会。此外, 该会医疗传教士玛高温 (Daniel MacGowen, 1814-1893) 则于 1843 年 11 月抵达宁波, 兴办医院传教, 鸦片战争后, 香港及五个通商口岸, 浸信会独占其三, 堪称基督教来华宣教的先锋, 而浸信会亦从此在华揭开宣教的新一页。

(作者任教于香港浸会大学历史系)

## 读者奉献或购买书籍 可以循下列方法汇款来本会

- 一、美国、加拿大、澳洲、纽西兰和欧洲各国读者寄款来, 最好在银行购买「港币」汇票, 抬头请写「Worldwide Evangelistic Mission Ltd.」; 如用私人或银行美金汇票, 我们存入本会银行账户时, 要缴付港币六十元手续费。若将美金或外币钞票封好挂号寄来, 我们一样可以收到, 不必浪费手续费。
  - 二、由于马来西亚有外汇管制, 支票不能在香港兑现, 读者可在 Public Bank 或其它银行购买港元汇票, 抬头写「Worldwide Evangelistic Mission Ltd.」。
  - 三、新加坡读者可通过锡安书房奉献给本会圣工, 支票 / 汇票抬头可写上: 「GOSPEL TRACT DISTRIBUTOR」, 寄往: Xian Bookstore (Tel: 62834357, Fax: 64874017) Blk 212, HOUGANG ST. 21, #01-339 SINGAPORE 530212 (如用私人支票, 我们要缴付港币\$120 手续费)
  - 四、台湾已通汇, 读者可在银行购买港币汇票寄来。
  - 五、香港读者可用私人港币支票, 抬头中文写「环球布道会有限公司」或英文「Worldwide Evangelistic Mission Ltd.」; 也可将钞票封好寄来, 亦可直接存入恒生银行 (366-041127-001), 存款后将存根连同姓名地址寄回本社; 亦可将邮票寄来。
  - 六、国内读者可在中国银行购买港元汇票, 抬头写「环球布道会有限公司」。
- 欢迎弟兄姊妹为我们的需要代祷、奉献, 支持我们继续出版天人之声、书藉和诗歌。

# 目錄

- 01 挪亞與洪水 (十) / 蘇佐揚
- 07 小先知精華 (瑪拉基書) / 蘇佐揚
- 14 A LIVING SACRIFICE / *Fernando C. Lua*
- 16 天國是要努力擠進去的 / 蘇佐揚
- 17 主行海面·彼得行水面 / 蘇佐揚
- 18 難民 / 蘇美靈
- 23 屬靈生活測驗表 / 佚名
- 24 對掌性(I) - 創造的智慧與微妙 / 陳永康
- 27 神並非監視我們
- 28 《苦難與平安》讀後感 / 葉敬莪
- 30 得勝的秘訣 / 鄭溢湖
- 32 神不偏待人
- 33 神富有憐憫 / 蘇佐揚
- 37 潮惠長老會與近代中國教會的自立 / 胡衛清
- 41 舊事已過，都變成新的了 / 歐弟兄
- 44 化石之謎 / 張耀忠
- 46 廣傳時期的宣教事工——浸信會 (一) / 李金強

封面: 鳥巢蕨

天人社自從 1937 年在山東滕縣創辦以來，除了定期出版季刊「天人之聲」之外，還出版了五十多種屬靈書籍、天人短歌、天人聖歌、錄音帶，和雷射唱片（請參閱信封底刊出的出版物）。

讀者除了可以郵購各種書籍之外，亦可親臨本社選購。

奉獻或購書：支票抬頭請寫明「環球佈道會有限公司」

或 WORLDWIDE EVANGELISTIC MISSION LTD.

可直接存入香港恒生銀行戶口: 366-041127-001

地址：九龍紅磡寶其利街 2G 黃埔唐樓 A 座 1408 室（電梯按 13 字樓）

通訊地址：香港尖沙咀郵箱 95421 號 網址：[www.weml.org.hk](http://www.weml.org.hk)

電話：23637013 (電話與傳真同用一機，請耐心等待鈴聲) 傳真：23307379

辦公時間：禮拜一至六，上午十時至下午五時

## 新書出版

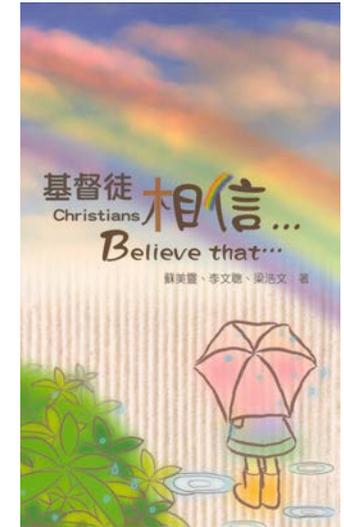
### 基督徒相信.....

Christians believe that.....

(With English subtitles) 88 頁

蘇美靈、李文聰、梁浩文著

我們都是罪人  
我們要認罪悔改  
我們不能自救  
我們不能靠好行為得救  
神只有兒女，沒有孫兒  
我們需要救主，不是教主  
我們必需重生  
聖靈常住在我們心裡  
並非所有宗教都能找到真神  
耶穌是道理、真理、生命



不少人以為相信耶穌是加入一個宗教。他們或許在眾多的宗教中，選擇了基督教，因為不少專業人士、高官和在社會上有地位的人都信這個教。我們曾在「信耶穌並非...」一書提及信耶穌的種種錯誤目的。本書簡單說明究竟我們信些什麼。

我們承認自己是罪人，需要認罪悔改，接受耶穌是個人救主。而根據聖經的教導，信了耶穌之後，我們應該在屬靈生命上成長，榮神益人是我們的生活目標。在生命的終結時，要面對我們的審判主。基督徒相信聖經所說的一切話，它教導我們如何在地上渡過短暫的一生。每本港幣\$20 (2009年免郵資)